

## Nostro ordine

\*\*\* Esempio di ordine \*\*\*

SBB AG, Finanzen F-SCM, Operativer Einkauf  
Hilfikerstrasse 3, 3000 Bern

Hans Muster SA  
Hauptstrasse 1  
3000 Musterhausen


**Contatto acquisti**  
Rahel Ammann  
+41 (0)51 285 77 37  
RAHEL.AMMANN@SBB.CH

**Riferimento**  
Max Muster  
+41 79 973 33 77  
MAX.MUSTER@SBB.CH

**Vs. n. fornitore presso di noi**  
12345678

**Vs. offerta / data**  
7654321 / 06.02.2018

**Ordine d'acquisto 4548458130 del 03.03.2018**



Consegnare a:  
SBB Infrastruktur  
Max Muster, 079 973 33 77  
Lindenstrasse 15  
CH-6472 ERSTFELD

Data consegna: 23.03.2018

Cond. Consegna: DDP Indirizzo di fornitura  
Divisa: CHF  
Cond. pagamento: in 30 giorni no sconto

Pos.	Materiale	Definizione	Quantità ordine	Prezzo per unità	Val. netto
00010	355-70-3377	Handfunkgerät NX-3300	10	100.00	1'000.00
		10 Pezzi			
		Vs. codice materiale: 113377			
00020	355-70-3399	Akku Li-Ion 2000 mAh	10	60.00	600.00
		10 Pezzi			
Valore netto tot. IVA escl. CHF					1'600.00

**Indirizzo di fatturazione:**  
Schweizerische Bundesbahnen SBB  
Kreditoren Infrastruktur  
Poststrasse 6  
CH-3000 Bern 65  
rechnung@sbb.ch

**CONFIDENZIALE** UBS AG Zürich Swift/BIC: UBSWCHZH8  
IBAN: CH22 0023 5235 6931 02B1 V

CHE-102.909.703 IVA

## Vostra fattura

\*\*\* Esempio di fattura \*\*\*

Hans Muster SA  
Hauptstrasse 1  
3000 Musterhausen  
T +41 31 000 00 00  
info@mustergmbh.ch

Berna, 10.04.2018

**Fattura 3456789**

Numero d'ordine: 4548458130  
Riferimento: MAX.MUSTER@SBB.CH  
Indirizzo di consegna: SBB Infrastruktur  
Max Muster, 079 973 33 77  
Lindenstrasse 15  
CH-6472 ERSTFELD

Schweizerische Bundesbahnen SBB  
Kreditoren Infrastruktur  
Poststrasse 6  
CH-3000 Bern 65  
(Rechnungsadresse gemäss Bestellung)

Pos.	Art. n	Definizione	Quantità/unità	Pr. unitario	Valore totale
00010	113377	Handfunkgerät NX-3300 355-70-3377	10 Pezzi	CHF 100.00	CHF 1'000.00
00020		Akku Li-Ion 2000 mAh 355-70-3399	10 Pezzi	CHF 60.00	CHF 600.00
<b>Valore netto</b>					<b>CHF 1'600.00</b>
IVA xy% (qui: 7,7%)					CHF 123.20
<b>Importo finale</b>					<b>CHF 1'723.20</b>

Cond. pagamento: in 30 giorni no sconto

Hans Muster SA  
Hauptstrasse 1, 3000 Musterhausen  
Numero IVA XXXXXX  
Banca xyz, Clearing xxxx SWIFT xxxxxx  
N. conto (xxxxxxxxx) IBAN (xxxxxxxxxxxxxxxxx) / o polizza di versamento

Le fatture dell'azienda devono essere emesse esclusivamente all'indirizzo di fatturazione secondo l'ordine, indicando i riferimenti FFS (numero d'ordine, persona di contatto) e il numero di partita IVA dell'azienda. Il pagamento può essere effettuato solo se i riferimenti FFS sono corretti e completi.